

de savoir dans quelle mesure les détenteurs du pouvoir nazi considéraient véritablement les Flamands comme des ‘Germaines’.

Kann ich als Flämin diesen Mann heiraten? The position of the Fleming in National Socialist politics of marriage

INE VAN LINTHOUT

Abstract

Historical investigation into the Nazi period has until now paid little attention to the subject of mixed marriages. Yet, the dogma's of racial purity and racial improvement made mixed marriage into an issue of ideological and political importance. On the one hand, mixed marriage was considered an important threat to the German blood. On the other hand, Nazi institutions recognized its potential for furthering the process of ‘*Aufnordung*’ (i.e. the elevation of the Nordic element in the German population) and for laying the biological and ideological foundations of a ‘Greater Germanic Reich’. This article focuses on the mixed marriage between a German and a non-German Germanic partner, more specifically on German-Flemish marriages, while drawing on hitherto unexplored sources. Considering the polycratic nature of the Nazi regime, it studies the opinions Hitler, the Party, the Wehrmacht and the SS held on mixed Germanic marriage as well as the resulting rules and directives. Special attention is paid to the competing interests – both ideological and pragmatic – that informed those rules and the tensions between ideology, politics, public discourse and daily life. Finally and quite unexpectedly, the reconstruction of the Nazi marriage policy and practice also leads to the question whether and to which extent Nazi institutions considered the Flemish to be ‘Germanic’.

Les chasseurs de chars T.13 : des armes défensives pour un pays neutre (1934-1940)

PIERRE MULLER

Résumé

Les T.13 sont des véhicules chasseurs de chars équipant l’armée belge de 1934 à 1940. Ils sont les blindés les plus répandus dans l’arsenal belge de mai 1940. Ces engins témoignent du contexte stratégique, de l’économie et de la politique nationale et internationale belge des années 1930. La décision de s’en équiper et de les développer durant près d’une décennie n’est pas due au hasard. Elle résulte de considérations mettant en balance stratégie, économie et politique.

Le T.13 est une arme particulièrement adaptée aux stratégies de défense de l’armée belge au cours de l’Entre-deux-Guerres. Pouvant être produit sur le sol national, il permet au gouvernement d’effectuer des économies tout en valorisant l’industrie belge. En outre, sur le plan politique, le T.13 reflète bien la position prise par la Belgique au niveau international. Cette dernière veut disposer d’armes permettant de défendre l’intégrité de son territoire tout en ne heurtant pas la sensibilité de ses voisins. Le canon automoteur/chasseur de chars belge répond à cette logique. Non content d’être le reflet de la politique internationale belge, le T.13 peut aussi se targuer d’être « politiquement correct » sur l’échiquier national. En effet, il est accepté par toutes les composantes de la politique belge, y compris le Parti ouvrier belge, traditionnellement plus pacifiste. Enfin, malgré la présence d’un marché de l’armement déjà largement internationalisé, la Belgique a su mettre au point et se doter d’un système d’armement tout à fait adapté à ses besoins et à son propre contexte national. En effet, si l’on excepte une influence anglaise au niveau technique, aucun autre pays n’est intervenu dans le processus de mise en service et de développement du T.13.

De T.13 tankjagers : defensieve wapens voor een neutraal land (1934-1940)

PIERRE MULLER

Samenvatting

Het Belgisch leger is tussen 1934 en 1940 uitgerust met T.13 tankjagers. In mei 1940 zijn het de meest verspreide pantser voertuigen van het Belgisch leger. Dit wapen past in de strategische en economische context en in de Belgische nationale en internationale politiek van de jaren 1930. De beslissing ze aan te kopen en ze bijna een decennium lang te ontwikkelen is niet toevallig, maar het resultaat van een afweging tussen militaire strategie, economie en politiek.

De T.13 is bijzonder goed aangepast aan de verdedigingsstrategie van het Belgisch leger in het interbellum. De tankjager kon in België geproduceerd worden, wat niet alleen tot besparingen leidde, maar ook ten goede kwam aan de Belgische industrie. Politiek spoorde de T.13 bijzonder goed met de internationale positie van België: het land wil beschikken over wapens om de integriteit van het grondgebied te verdedigen, zonder de buurlanden voor het hoofd te stoten. De Belgische tankjager past in die logica. De T.13 wil niet alleen een afspiegeling zijn van de Belgische internationale politiek, maar is tevens 'politiek correct' in de nationale context. De T.13 wordt aanvaard door alle politieke partijen, ook door de Belgische Werkliedenpartij, die traditioneel het meest pacifistisch is. Ondanks het bestaan van een internationale wapenmarkt was België in staat om een wapensysteem op punt te stellen dat aan haar behoeften en nationale context beantwoordde. Hoewel een Engelse invloed werd aanvaard op technisch vlak, is geen enkel ander land tussengekomen in de ontwikkeling en productie van de T.13.

The T.13 tank destroyers : defensive weapons for a neutral country (1934-1940)

PIERRE MULLER

Abstract

The T.13 are mobile tank destroyers used by the Belgian army from 1934 to 1940. They were the most commonly used armoured vehicles in the Belgian army in May 1940. They serve as a witness to the strategic-, economic- and national- and international political context of the 1930s. The decision to develop them for almost a decade was not a mere coincidence but rather the result of strategic, economic and political considerations.

The T.13 was particularly well adapted to the defensive strategy of the Belgian army during the interwar years. It could be produced on national soil and therefore enabled Belgium to combine a policy of savings with a stimulation of the Belgian industry. Also, the T.13 reflected the international position of Belgium. The latter wanted to be able to defend its territory without provoking its neighbours and this tank destroyer fit the bill. But the T.13 could also credit itself with being 'politically correct' on a technical level. Indeed, it was accepted by all Belgian political parties, including the Belgian Workers Party, traditionally more pacifist. And finally, despite the existence of an internationalized weapons market, Belgium was able to create a system of armament perfectly adapted to its national situation. Indeed, apart from a certain British influence on the technical development, no other country was involved in the development and production process of the T.13.

'Hebben wij een parlementair mandaat'? De Raad van Vlaanderen (1917-1918) als representatief vraagstuk

BRAM DE MAEYER

Samenvatting

Tijdens de Eerste Wereldoorlog koos een deel van de Vlaamse Beweging, de zogenaamde activisten, ervoor om samen te werken met de Duitse